

Publikacje dr Lesner Emil Daniel z lat 2022-2023

Lp.	Publikacja	Pc
2022		
1	O technikach tłumaczenia elementów intertekstualnych i językowo-kulturowych w tekstach multimodalnych na wybranych przykładach z powieści „Sex, Absynth und falsche Hasen: eine Weltgeschichte der Kunst” Waltera Moersa / Emil Daniel Lesner. // Studia Niemcoznawcze – Studien zur Deutschkunde. 2022, , s.357-370	70,0000
2	Zu einigen kulturellen Problemen bei der Übersetzung des Comicbuches "Adolf total" ins Polnische : eine Übersetzungsorientierte linguistisch-pragmatische Untersuchung / Emil Daniel Lesner. - // W: Translation Landscapes : Internationale Schriften zur Übersetzungswissenschaft. Band 5 / Artur Dariusz Kubacki, Piotr Sulikowski (Hgg.). - Hamburg : Verlag Dr. Kovač, 2022	20,0000
3	Zu Techniken der Bestionymenwiedergabe am Beispiel des Romans „Der Schreckenmeister“ von Walter Moers und seiner Übersetzung ins Polnische / Emil Lesner. // Lebende Sprachen. 2022, Vol. 67 Issue 2, s.219-246 DOI: 10.1515/les-2022-1001	40,0000
2023		
4	Kilka uwag o tłumaczeniu piosenek na marginesie rozważań nad przekładem utworu Toss a coin to your witcher na język polski i niemiecki : analiza porównawcza / Emil Lesner. // Lingwistyka Stosowana/ Applied Linguistics Papers / Angewandte Linguistik. 2023, , s.34-49 DOI: 10.32612/uw.25449354.2023.3	40,0000
5	Zu ausgewählten sprachlichen und kulturellen Schwierigkeiten bei der Wiedergabe des Dramas Der Bonker von Walter Moers ins Polnische / Emil Daniel Lesner. - // W: Von der Fachübersetzung zur literarischen Übersetzung / Artur Dariusz Kubacki, Piotr Sulikowski (Hg.). - Göttingen : V&R Unipress, 2023 DOI: 10.14220/9783737015851 DOI: 10.14220/9783737015851.249	50,0000

Łączna liczba punktów	220,0000
Łączna liczba publikacji z listy czasopism i konferencji	3
Suma punktów za publikacje z listy czasopism i konferencji	150,0000